

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره  
معارف امینلک یانده کی داتره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده  
دا ۵۰۰ محصوره

# حیات

هیانه دایمیه ... دیانه دایمیه حیات قاتلم ...!

نسخه سی هربرده ۱۰ غرورده .

سه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .

( اجنئی مملکتلر ایچین ۵ دولار ) .

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه

مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرزیدر .

۲ نجی جلد

آنقره ، ۲۹ ایلول ، ۱۹۲۷

صافی : ۴۴

مصاحبه :

## کنجلیک روحی قدرتی آرتمق واسطه لری

دورغون جمعیتلرده ، بوتون اجتماعی مؤسسه - لری یرلشمش اولان مملکتلرده معارف خدمتی نسبة قولایدیر . بویله زمانلرده معارف یالکیز تحصیلی تعمیم ایچین چالیشیر . حالبوکه هر هانکی سیبله اعتقادلرده ، قناعتلرده ، اجتماعی مؤسسه - لرده تحول و انقلاب باشلادیغی زمانلرده معارف سیستهمی تحول و انقلابك اشارت ایتدیکی استقبالی حاضر لاق وظیفه سیبله ده مکلفدر . تورکیه معارفی بویله ایکی جهلی اغیر بر مکلفیت التنده در . بر طرفدن تحصیلی النده کی قدرت نسبتنده توسیع ایده جک ، دیگر جهندن یکی تورکیه ایچون متفکر یتشدیره جکدر .

اگر استقبالك ایسته دیکی انسان معین نصیری ، اعتقادلری بیلن کیسه لر اولسه یدی او وقت بو وظیفه قولاییدی . حالبوکه یارینک انسانی منحصر آ علمیه ، سجه سیله ، روحی قوتیه مرفه بر تورکیه یار اتمقده عامل اولاجقدر . او حالده بو کونکی مکتب کنجلیرده بو قابلیتلی انکشاف ایتدیرملیدر .

سریع تکامل کچیره ن بر مملکتك بالخاصه منور زمره یتشدیره جک اورتا تدریسات مؤسسه لرنده ویریه جک اك مهم قابلیت کنجلیک روحی قدرتلرینی آرتمق ، اولنری مستقبل حیاتده کندی کندیلرینه بول بولا - بیله جک حاله کتیرمکدر . مکتبلریمزك تربیه و تدریس یولی بوکا توجیه ایدیلدکجه مستقبل متفکرلری مملکته مؤثر اولاییه جک حاله کتیره مه یز . بونک ایچین برکزه مکتبلر روحی

قدرتی قیراجق منفی بر هاوادن قورتولمالیدر . بومنفی هاوایی چوق زمان حیاتدن بزکین کورونن یاخود معلملکی کندیسنه کوچوک کورون ، کندیسنی جمعیتك مغدوری کبی حس ایله ن معلملر یاراتیر . معلم ، فلسفی ساحه ده قالمق شرطیه ، عالم قارشیسنده نکین و یابدین ، هر هانکی نظریه یه ایناتمقده مختاردر . بر معلم طالده آهنگ کوره بیلیر : ترقیه و معین هدفه دوغر و کتیدیکنه اینانه بیلیر ، اضطراب و سفالتلرک کیت کیده آزاله جغنی قبول ایلیه بیلیر . یاخود عکسنی دوشونور ، عالمی کور بر قوتك سوق و اداره سی اثری عدا ایلیه بیلیر . فقط نظری قناعتی نه اولورسه اولسون بر معلمك حیاتدن بزکین کورونمکه ، طبیعتدن ، جمعیتدن شکایتچی بر حال آلمغه حتی اولاماز . بالخاصه کنجلیک قارشیسنده بویله بر وضعیت طاقیناماز . چونکه بویله حرکتده بولونان معلم در عهده ایلدیکی وظیفه یی یاپامادیغی کبی کنج روحلری ده عادتاً تنویم ایدر . حد ذاتنده معلمك بویله بروضع آلمغه هیچ مساعد دکلدیر . مکتب کنجلیک و حرکت محیطیدر . او محیط ایچنده یالکیز فعالیت ، حکم سوردر . بوراده حالندن ، طبیعتدن ، جمعیتدن مشکی انسانلر مکتبك معنوی هوا سنی بوزان بر نوع مضر میقروب اولورلر . بالعکس ایی معلم طبیعت و جمعیه مؤثر اولق عشقنی ویریر . ایی بر مربی کنجلیره بیتمز توک نمز بر قدرت منبعی کبی کورونمکه مجبوردر . وظیفه سنی یاپان بر مکتب ایچنده حیاتدن ، مسلکندن بزکین بونوع معلملر بولوناماز .

بر مکتبك کنجلیکده معنوی قدرتی آرتمق بیلیمه سی ایچون یاپاجغی وظیفه لر دن بری ده طلبه سنی بویوک آداملره استیناس ایتدیرمکدر . هر هانکی ساحه ده اولورسه اولسون بویوک آدام متوسط انسانلر فوقنده روحی قدرت صاحبیدر . بونلرک قدرتی کنجلیره طایتمق و دو بورمق اولنلرک ارادی قدرتی ، مملکت و انسانیت اوزرینه مؤثر اولق عشقنی آرتمق . اسکی معلملریمز بویله بر وظیفه ایله کندیلرینی هیچ مکلف کورمز لردی . مکتب حیاتی خاطر لایورم ، مثلاً فن درس لرنده بعضاً بویوک بر « کاشف » ك اسمی کچردی ، بولدیغی قانونی معلم سوبله ردی . فقط بونی طبعی بر پیغمبرك ، الهام ایله بر حقیقی سوبله ییورمه سی کبی آکلاتیر و بزندن ده او قانونی ساده جه او کره نمکی ایسته ردی . کنجلیک ، علمك ناصیل بر مساعی ایله بو کونکی نتیجه یه وارد یغنی قاواریا بیلیملری ایچون عالملرک بو اوغورده صرف ایتدکلری قدرتی بیلیملری لازمدر . علمه چالیشمق یالکیز او کره نمکه دکل ، عالم سجه سنی اکتساب ایله اولور . بو سجه آنجق داها اولکی بویوک آدملرک قدرتلرینی ، اراده لرینی طایمقده ، اولنلرک حیاتلرینی کندی روحزده یاشاتمقده ممکندر . بویوک آداملر ایچین اولدکدن صوکر ا یاپیلان احتفاللر هپ بو غایه یی تأمینه خدمت ایله ن اجتماعی تدبیرلردر . حالبوکه اسکیدن معلملریمز نه بویوک آدملرک قدرتلری قارشیسنده بر هیجان دو یار ، نه ده طلبه یه دو یورا بیلیردی . بونک بر طاقیم سبیلری وارددر . عرفان اعتباریه



## معجزه و معبد

- دره سدن : ۱۲ آیلول ۱۹۲۷ -

باویراده قونهرس رویت Konnersreuth آدنی طاشیان کوچوک و ساکن بر شهر وارد . اورانک لهجه سیله قونوشان فقیر بر ترزی قیزی ، لوقا طای خدمتجیسی ؛ بو کوچوک شهرک جانلاماسنه ، طواف بری حاله کلشنه سبب اولشدر . قونهرس رویت ؛ بوکون آدی صیق صیق آکیلان ، فکرلری مشغول ایدن بر شهردر . هر جمعه کونی پک جوق مراقلی ، پک جوق دیندار ، غزته جیلر ، حتی عالمی بورایه کلیور ، قونهرس رویتک «معجزه» سنی کوروپور . برقاچ سنه اول سرت برسی حیاتی سورهن متواضع خدمتجی تهره زه نوی مان Threse Neumann ؛ بوکون خارقه لر کوسته ریور ، ایلله دوقوندوغی خاستالری ای ایدیور ، یورویمیه نلری یورو توپور . ماته ریالیست یکرمنجی عصر ؛ آرتیق اونوتولش عصرله میسر اولان بر «خارقه» یتیشدیرمش اولوپور . بعضی راهلر ؛ بو بوپوک «مژده» قارشینده وارلق ثورپرتهن قدسی بر خشیت دوپوپورلر . فاقاط رسمی معبد ؛ بو «معجزه» یه قارشى هنوز قطی بر وضعیت آلمشدر .

تهره زه ؛ کوسته ردیکی معجزه یی بر «یانین» . مدیوندر . یانینی سوندورمه یه چالیشیرکن کندینسی اوشومش (مارت ۱۹۱۸) ، یاتاغه یاتمش ، نهایت خاستاخانه کیتمش ، ایله شمه دن چیقمش . مختلف باغینقلر کچیرمش ، نزول تظاهرلری کوسته رمش . تداوی ایدن دوقونورک تشخیصی : ایستهری . تهره زه ؛ ۱۹۲۶ سنه قدار مختلف خاستالقلر کچیریور ، کور اولوپور ، بوکورلک دورت سنه سوروپور . کور باغیر صاغنک اوجی ایرینه نیور . بر طرفی حرکتیز بر حاله کلیور . بوغازینک اطرافنده شیشکینلکلر حاصل اولوپور ، یه مک ییه میور ، قونوشامیور . بوتون تداوی تشبثلری عقیم قالیور . فاقاط کونک برنده تهره زه بر «نور» کوروپور ، هاتقن سسلر ایشیدیور . اوکا صحت ویکلی «تجربه اضطرابلری» تشبیر اولونوپور . نورک و هاتقن قونهرس رویت ولسنه ناصل تجلی ایتدیکنی اساسی بر صورتده بیلمیورز . تهره زه یه یالکز کلیسه «ره لیک» لرخی اضطراب حس ایتدیک برلره قومعاسی توصیه اولونوپور . اوده اویله یاپیور . ایله شپور . ۱۹۲۵ ده یه کور باغیر صاق اوجندن خاستالانیور . یه ره لیکلرله قورتولوپور . فاقاط اصل معجزه بوندن سوگرا باشلیور . وجودنده مختلف یارالر پیدا اولوپور ، یه کچور ، تهره زه قان آغلیور ، کوزلرندن قان آقیور . باشنده سکر ، قان صیزان بر حاصل اولوپور . رومالیر طرفندن تحقیر مقامنده «یهودییه قرالی» (ره قس پوده آ) آدی ویریلن

و باشنده دیکندن بر تاج کچیریلن عیسانک ده - کلیسه عنعنه سنه کوره - بویله سکر بری قانامشدی . بعضی راهلرله تهره زه ده عینی برلرک قانادیفنه قانمدر . شیمدی معجزه ناک «آپوته ئوس» نه کلش اولوپورز . تهره زه ده چارمیق برلری (أللری ، آیاقلری) ده قانیور . شدلی آغریلر حس ایدیور . شیمدی یالکز باشیله قلبی (اوست طرفی) قانیور . همده جمعه کونی ، عیسانک چارمیق لاندینی کونی . تهره زه هر جمعه کونی عیسانک «غولفونا کیدیچی» فی یاشیور ، بوتون اضطراب مرحله لرینی کوروپور . جیلین بر وجد ایچنده قیورانیور ، مختلف سیکر تقلصلری کوسته ریور ، رنکی ثولوم صاریلی باغلیور . تهره زه ناک بو وجدلی اضطرابلری سیر ایتک حق ، یالکز روحیلره تخصیص ایدیشدر . تهره زه حقنده یازیلجق داهای جوق شیلر واردر . فاقاط بزه بو قاداری کافیدر .

خرستیانلق عالمده بوکایکزه یه «فوق العاده لک» لر کوسته رمش قادیلر آز ده کیلدر . بونلرک همین بوپوک بر قسمی مختلف تاریخلرده «ولی» اعلان ایدیشلردر . تهره زه نوی مان ؛ عجبا قدسیلر زنجیرینک آریلار بر خلقه سی اولاجقمی ؟ معبد ؛ شیمدیک احتیاطله حرکت ایدیور . خلقک ، ویریله جک قراره انتظار ایتمه سنی توصیه ایدیور . فاقاط تهره زه ده کی بو «فوق العاده لک» نه در ؟ علم ؛ بوکا نه دیور ؟ تداوی ایدن دوقونور ، بوتون بو تظاهرلرک منبعی کشف ایتشدر : ایستهری . دین تاریخی تدقیق ایتدیکمز وقت «ایستریکلر» ک نه قدار بوپوک بر رول اوینادقلرینی کوره بیلیز . تهره زه کیبی «نور» کوره نلر ، ملکلرله قونوشانلر ، کورولمه ز عالمده اوچانلر ، عنی تظاهرلری کوسته ره نلر آزده کیلدر . ایلک نلن اوراقللرله بیلله جذبه ناک ، «کندندن کچمه ناک» ناک بوپوک بر رولی واردر . الک مشهور اوراقل برلری ده باغینلق ویرن ، سرسله یجی غازنشر ایدن ماغارالردر . اوقتده «فوق العاده لک» ک یالکز «مجدوبیت» حالنده تظاهر ایده بیله جکنه دائر بر اساس قناعت واردر . پک جوق دینی تشکلر ؛ «مجدوبیت» ی «انسان» له «سما» آراسته بر مرحله عد ایده رک «الهی بر تظاهر» شکلنده قبول ایتشدر . حتی بو کیبی جذبه لرله علاقه دار اولمایان شاعر بیلله بعضی برلرده اوزون زمان «جنرله» له علاقه دار تلقی اولومشدر ! دین تاریخنده بوپوک بر رول اوینایان ایستهری ؛ سوک زمانلرده اسکى سحرلی نقاشی ترک ایش ، قوتلی بر تدقیق موضوعی اولشدر . بوکون مرضی روحیات ؛ آرتیق مثبت اساسلر داخلنده انکشاف ایده جک بر شکل کلشدر . تهره زه نوی مان وقعہ سی ؛ یکی تدقیقلره کوره بر «خارقه» ده کیلدر . واقعا «قدسیت» نه قولله ایمان ایدن ، عینی وضعیتده یاشاماسنی ایریشیلمه ز بر سعادت بیلن تهره زه ؛ کندینسی علم آدمالردن اوزاق بولوندوروپور ، هیچ بر اساسی تدقیقه مساعده ایتبور .

آومت ، تهره زه خاستالری ای ایدیور . فاقاط

بو ؛ موده رن تدقیقلره یابانجی بر شی ده کیلدر . «کندی کندینی اقتناع» ک وجودمیزده نه بوپوک تحوللر یاراندیفنی بز بوکون بیلیورز . حتی خاطره سی شعورمنک قاراللق بر برنده فعال اولان جوق اسکى اونوتولش بر وقعہ ناک «قان صیزان برلر» وجوده کتیردیکنی مختلف مثاللرله ایضاح ایتک ممکندر . معنوی تحوللرمنله ده ریمز آراسته ده جوق درین اریطالر واردر . بر شیه قیزدیغمز ، قورقدوغمز ، الخ .. بو داخلی یاشایشمیزی درحال ده ریمزده افاده ایدیش بولوروز ، رنکمز ده کیشیر . قورقو ؛ دوداغمزده کوچوک قابارجقلر بیلله حصوله کتیرمه یه herpes labialis قادردر . دوقونور بونه مان Bunnemann ؛ معنوی تحوللرمنک مادی تظاهرلری تحلیل ایدن جوق نهنه ره سان بر نهود نشر ایتشدر . بونه مان ؛ ده ریمی قانایان بر خاستاسنی «ایپنوتیزه» ایتدکن سوگرا «قانامق حادثه سی» بروقه ایله علاقه دار ایسه «خاطرلاماسنی سوبلیور . خاستاسنی - اوینادقن سوگرا - بووقعه یی آکلانیور . اونوتولش اسکى بر وقعہ .. قرای بیج Kreibich ، قون شنام Kohnstamm ؛ ایپنوتیزه ایله وجودده قابارجقلر حصوله کتیردیکلرینی سوبله مشلردر ، (عصبات قونفره سی ۱۹۱۱) .

دینی ره لیکلرک تماسیله ایله شهن ، رسمی معبد عنعنه سنه کوره وجودینک مختلف برلرله قان تظاهرلری Stigmata کوسته رهن تهره زه ؛ باشلی باشنه بر معجزه ده کیل ، آغیر بر «خاستا» در . فاقاط بو تظاهرلری تحلیل ایده ، یه نورمال برانسانه کوره تهره زه ؛ فوق العاده بر تأثیر یاباییلر . اونک کیبی نه قدار بوپوک تاریخی خاستالر واردرک : ابدیلک چلکنی طاشیورلر . تهره زه ؛ شیمدی پاپاسک اونده اوتوروپور ، پاپاس ؛ «مقدس مسافر» یه قابوجیلق ایدیور . خاستا ؛ کلیسه یه کیتدیک وقت آرقاسندن شفا بکله یه نلر قوشوپور ، قانایان برلرینی اوپمک و فلا کندن قورتولمق ایستورلر . بوراده ده تاریخک مختلف دورلرله اولدوغی کیبی «اینانلر» له «اینانمایانلر» بری برندن آریلیور . رسمی معبد ایستهرسه شیمدی یه قدار قطی بر قرار ویرمه مش اولسون ، مختلف پاپاسلر ؛ تهره زه ده «قدسیلک» کوروپور ، خلق ؛ «طواف» ه کلیور . بوتون «مقدسلر» ک مشترک سوسی اولان «له ژاند» تشکل ایدیور . قونهرس رویت معجزه سی ؛ عصرمنک مثبت قناعتلریله استخفاف ایده کیبی یاشیور . تهره زه ؛ بزم ایچجن آنته ره سان برشی اولمایاییلر . فاقاط بزى تام معناسیله علاقه دار ایدن بر نوقطا واردر : اوده یکرمنجی عصرده بیلله سبیلری آکلشیلمایان تظاهرلرک «اعتقاد و امید» یارانا بیلمه سیدر .

م . نیمی

